

Two New Triterpenoidal Glycosides from *Medicago polymorpha* L.¹⁾

Junei KINJO, Hadzuki UEMURA, Motoyuki NAKAMURA and Toshihiro NOHARA*

Faculty of Pharmaceutical Sciences, Kumamoto University, 5-1 Oe-honmachi, Kumamoto 862, Japan.

Received December 14, 1993; accepted January 29, 1994

Two new triterpenoid glycosides called medicago-saponins P₁ (1) and P₂ (2) were isolated together with five known glycosides from the aerial parts of *Medicago polymorpha* L. (Leguminosae). The structures of 1 and 2 were determined to be 3-O- α -L-rhamnopyranosyl-(1 \rightarrow 2)- α -L-arabinopyranosyl caulophyllogenin 28-O- β -D-glucopyranosyl-(1 \rightarrow 6)- β -D-glucopyranoside and the desglucoside of 1.

Keywords *Medicago polymorpha*; Leguminosae; triterpene saponin; oleanene glycoside; medicago-saponin; caulophyllogenin

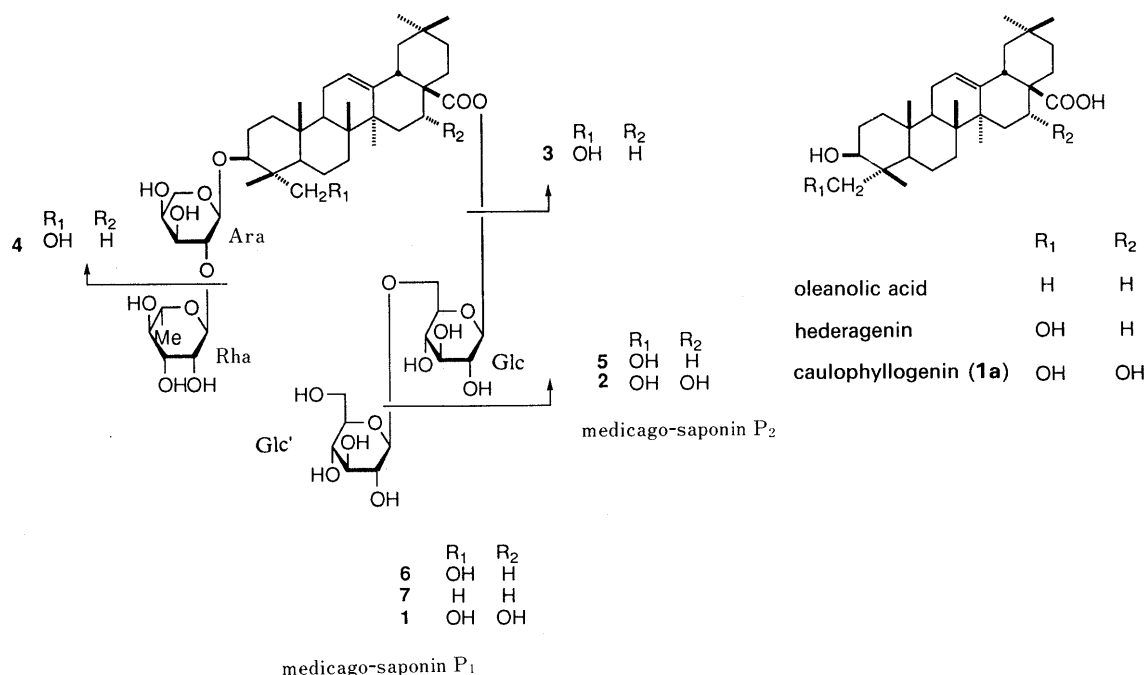
Medicago polymorpha L. (syn *M. denticulata* WILLD. and *M. hispida* GAERTN.) is used as an important fodder together with alfalfa (*M. sativa* L.) worldwide. Although earlier researchers found that alfalfa included many saponins and reported their structures,²⁾ there have been few reports concerning the saponins of *M. polymorpha*.³⁾ During the course of our study on leguminous plants,¹⁾ we have investigated the saponins of Japanese *M. polymorpha*. This paper deals with the structural elucidation and identification of these saponins.

A methanolic extract of the aerial parts of *M. polymorpha* was partitioned with 40% MeOH and ethyl acetate. A combination of various chromatographies of the former phase resulted in the isolation of seven saponins (1—7). Saponins 3—7 were identified as sapindoside A (3),^{4,5)} compound 6 (4),⁶⁾ compound 9 (5),⁵⁾ compound 10 (6)⁵⁾ and compound 11 (7)⁵⁾ comparing the negative FAB-MS, and the ¹H- and ¹³C-NMR spectra with those of the published data.

Medicago-saponin P₁ (1) was obtained as a white amorphous powder, $[\alpha]_D -20.1^\circ$ (pyridine). The IR spectrum of 1 featured absorptions of carbonyl (1735

cm⁻¹) and a hydroxy group. In the negative FAB-MS, 1 showed an [M-H]⁻ ion at *m/z* 1089. Fragment ion peaks at *m/z* 765 [M-hexose-hexose]⁻ and 619 [M-hexose-hexose-methylpentose]⁻ were also observed. These MS data appeared to a greater extent than those of 6 by a hydroxy group. By acid hydrolysis, 1 gave 1a as the sapogenol. The electron impact (EI)-MS of 1 showed a [M]⁺ at *m/z* 488, indicating a hydroxy group located on 1a. By the ¹H- and ¹³C-NMR spectral data (as listed in Tables I—III), the location of the hydroxy group was determined to be at C-16 α , which compares to those of hederagenin⁷⁾ and acacic acid.⁸⁾ Finally, 1a was identified with caulophyllogenin^{9a)} because of the agreement of various data. In addition, the signals for the sugar region (Table II) were superimposable on those of 6 in the ¹³C-NMR. Since the absolute configurations of the sugar species were identified according to the method reported by Hara *et al.*,¹⁰⁾ the structure of 1 was established to be 3-O- α -L-rhamnopyranosyl-(1 \rightarrow 2)- α -L-arabinopyranosyl caulophyllogenin 28-O- β -D-glucopyranosyl-(1 \rightarrow 6)- β -D-glucopyranoside.

Medicago-saponin P₂ (2) was obtained as a white



amorphous powder, $[\alpha]_D -4.1^\circ$ (MeOH). An acidic hydrolysis of **2** gave caulophyllogenin (**1a**) as the sapogenol. In the FAB-MS of **2**, an $[M+Na]^+$ ion at m/z 951 appeared to a lesser extent than that of **1** by a hexosyl moiety. Since the ^{13}C -NMR signals of the sugar region (Table II) showed a good coincidence with those of **5**, **2** was concluded to be the desglucosyl compound of **1**, that is, 3-*O*- α -L-rhamnopyranosyl-(1 \rightarrow 2)- α -L-arabinopyrano-

syl caulophyllogenin 28-*O*- β -D-glucopyranoside.

Saponins with caulophyllogenin as their aglycone are very rare. Only two examples are known in nature. They were isolated from *Caulophyllum robustum*^{9a)} (Berberidaceae) and *Chrysanthellum procumbens*^{9b)} (Compositae). Medicago-saponins P₁ and P₂ are the third and fourth saponins known to have caulophyllogenin, respectively, and are the first examples from Leguminosae.

TABLE I. ^{13}C -NMR Data for Compounds **1**–**7** (Aglycone Moieties) and **1a** in Pyridine-*d*₅

Carbon No.	1a	1	2	3	4	5	6	7
1	38.9	38.9	38.9	38.9	38.8	38.9	38.8	38.8
2	27.7	26.0	26.1	26.2	26.1	26.0	26.0	26.4
3	73.6	80.9	81.2	81.0	81.9	80.9	80.9	88.7
4	42.2	43.3	43.3	43.5	43.5	43.3	43.3	39.4
5	47.2	47.1	47.1	47.7	47.6	47.5	47.5	55.8
6	18.7	18.0	18.1	18.2	18.2	18.2	18.0	18.4
7	33.3	32.9	32.9	33.2	32.8	32.6	32.6	33.0
8	40.0	39.9	40.0	39.7	40.0	39.8	39.7	39.8
9	48.9	47.6	47.6	48.1	48.2	48.0	48.0	47.9
10	37.3	36.8	36.8	36.9	36.9	36.7	36.7	36.9
11	23.9	23.7	23.7	23.8	23.9	23.7	23.7	23.7
12	122.5	122.5	122.6	122.6	122.9	122.8	122.7	122.7
13	145.1	144.2	144.5	144.8	144.2	143.9	143.9	144.0
14	42.9	41.8	42.0	42.1	42.9	42.0	42.0	42.0
15	36.2	35.9	35.7	28.3	28.3	28.1	28.1	28.2
16	74.7	74.1	73.4	23.6	23.4	23.2	23.2	23.3
17	48.6	48.9	49.2	46.6	47.0	46.8	46.9	46.9
18	41.5	41.0	41.2	42.0	41.7	41.6	41.5	41.6
19	47.3	46.9	47.1	46.4	46.2	46.0	46.0	46.1
20	31.1	30.5	30.6	30.9	30.8	30.6	30.5	30.6
21	36.2	35.7	35.7	34.2	34.0	33.8	33.8	33.9
22	32.9	31.9	31.8	32.8	32.5	32.4	32.3	32.4
23	68.2	63.7	63.8	64.0	64.5	63.8	63.8	15.5
24	13.1	13.7	13.7	14.0	13.6	13.8	13.7	28.0
25	16.1	16.1	16.2	16.1	16.2	16.0	16.0	16.8
26	17.6	17.4	17.5	17.5	17.6	17.4	17.4	17.4
27	27.2	27.0	27.1	26.2	26.0	25.9	25.8	25.9
28	178.0	175.8	176.4	180.2	176.6	176.3	176.4	176.4
29	33.3	33.0	33.0	33.2	33.1	33.0	32.9	33.0
30	24.8	24.5	24.6	23.8	23.7	23.5	23.5	23.5

TABLE II. ^{13}C -NMR Data for Compounds **1**–**7** (Sugar Moieties) in Pyridine-*d*₅

Carbon No.	1	2	3	4	5	6	7
Ara							
1	104.0	103.8	104.0	106.6	104.1	104.0	104.6
2	75.6	76.0	75.8	73.1	75.7	75.7	75.8
3	74.2	73.6	74.7	74.7	74.4	74.3	73.9
4	69.5	70.4	69.7	69.6	69.5	69.5	69.8
5	65.3	64.8	65.6	67.0	65.3	65.3	64.3
Rha							
1	101.4	101.4	101.6		101.5	101.5	101.6
2	72.1 ^{a)}	71.6 ^{a)}	72.3 ^{a)}		72.1 ^{a)}	72.1 ^{a)}	72.2 ^{a)}
3	72.3 ^{a)}	71.9 ^{a)}	72.5 ^{a)}		72.4 ^{a)}	72.3 ^{a)}	72.4 ^{a)}
4	73.7	73.4	74.1		73.9	73.7	73.4
5	69.0	68.6	69.3		69.1	69.0	68.4
6	18.3	18.2	18.5		18.3	18.3	18.4
Glc							
1	95.6	95.6		95.7	95.6	95.5	95.5
2	73.8	74.0		73.9	74.0	73.9	73.8
3	78.2 ^{b)}	78.8 ^{b)}		78.4 ^{a)}	79.1 ^{b)}	78.2 ^{b)}	78.3 ^{b)}
4	70.6	70.7		70.9	71.0	70.7	70.7
5	77.7	78.0 ^{b)}		78.0	78.7 ^{b)}	77.7	77.8
6	69.1	61.8		69.4	62.0	69.1	69.2
Glc							
1	105.0			105.3		105.0	105.1
2	74.9			75.2		74.9	75.0
3	78.1 ^{b)}			78.4 ^{a)}		78.2 ^{b)}	78.3 ^{b)}
4	71.2			71.5		71.3	71.4
5	78.4 ^{b)}			78.7 ^{a)}		78.5 ^{b)}	78.5 ^{b)}
6	62.3			62.6		62.4	62.5

a, b) In each vertical column may be interchanged.

TABLE III. ^1H -NMR Data for Compounds **1**–**7** and **1a** in Pyridine-*d*₅

	1a	1	2	3	4	5	6	7
<i>tert</i> -Me	1.02 (s)	0.96 (s)	0.95 (s)	0.94 (s)	0.87 (s)	0.88 (s)	0.86 (s)	0.89 (s)
	1.05 (s)	1.03 (s)	0.96 (s)	0.94 (s)	0.88 (s)	0.89 (s)	0.87 (s)	0.89 (s)
	1.08 (s)	1.03 (s)	0.99 (s)	1.00 (s)	0.94 (s)	0.96 (s)	0.99 (s)	0.89 (s)
	1.10 (s)	1.07 (s)	1.01 (s)	1.02 (s)	0.99 (s)	1.06 (s)	1.08 (s)	1.07 (s)
	1.19 (s)	1.17 (s)	1.12 (s)	1.06 (s)	1.14 (s)	1.12 (s)	1.14 (s)	1.11 (s)
	1.81 (s)	1.76 (s)	1.76 (s)	1.23 (s)	1.19 (s)	1.19 (s)	1.18 (s)	1.17 (s)
								1.26 (s)
H-18	3.64 (br d, $J=13.9$)	3.51 (br d, $J=13.9$)	3.47 (br d, $J=13.0$)	3.28 (br d, $J=9.5$)	3.20 (br d, $J=13.2$)	3.18 (br d, $J=10.3$)	3.19 (br d, $J=13.9$)	3.21 (br d, $J=13.9$)
H-3	4.22 (dd, $J=11.0, 5.1$)	— ^{a)}	— ^{a)}	4.12 (m)	— ^{a)}	4.12 (m)	— ^{a)}	3.24 (dd, $J=12.1, 4.0$)
H-16	5.26 (br s)	5.27 (br s)	5.29 (br s)					
H-12	5.68 (br s)	5.60 (br s)	5.61 (br s)	5.47 (br s)	5.45 (br s)	5.42 (br s)	5.42 (br s)	5.43 (br s)
Glc H-1		6.26 (d, $J=8.1$)	6.2 (d, $J=8.8$)		6.26 (d, $J=8.1$)	6.31 (d, $J=8.1$)	6.27 (d, $J=8.1$)	6.27 (d, $J=8.1$)
Glc' H-1		5.02 (d, $J=8.1$)			4.98 (d, $J=7.4$)		5.05 (d, $J=8.1$)	5.04 (d, $J=7.7$)
Ara H-1		5.11 (d, $J=5.9$)	5.13 (d, $J=5.9$)	5.11 (d, $J=6.6$)	5.04 (d, $J=7.3$)	5.11 (d, $J=5.9$)	5.12 (d, $J=5.9$)	4.91 (d, $J=5.1$)
Rha H-1		6.23 (s)	6.05 (s)	6.24 (s)		6.21 (s)	6.25 (s)	6.12 (s)
Rha H-6		1.64 (d, $J=6.6$)	1.65 (d, $J=6.6$)	1.63 (d, $J=5.9$)		1.63 (d, $J=5.9$)	1.65 (d, $J=5.9$)	1.64 (d, $J=6.2$)

a) Overlapped with the other signals.

Experimental

The instruments and reagents used in this study were the same as those described in the previous paper.⁸⁾

Extraction and Isolation The fresh aerial parts (3.0 kg) of *Medicago polymorpha* collected in the medicinal garden of our Faculty were extracted with MeOH, and the extract (160 g) was partitioned with 40% MeOH and EtOAc. The aqueous extract (130 g) was subjected to Diaion HP-20 column chromatography using 0%→100% MeOH to give fractions 1 to 4. Each fraction was separated by Wako gel LP60 (0%→100% MeOH), Bondapak C₁₈ (0%→100% MeOH) and silica gel (CHCl₃:MeOH:H₂O=9:1:0.1→6:4:1) to provide compounds **1** (0.029%), **2** (0.0019%), **3** (0.0012%), **4** (0.0005%), **5** (0.011%), **6** (0.049%) and **7** (0.0006%).

Compound 1 (Medicago-Saponin P₁) A white amorphous powder, TLC *R_f*, 0.11 (CHCl₃:MeOH:H₂O=7:3:0.5). $[\alpha]_D^{25}$ -20.1° (*c*=0.30, pyridine). IR (KBr): 3390 (*v*_{O-H}), 1735 (*v*_{C=O}) cm⁻¹. Negative FAB-MS: *m/z* 1089 [M-H]⁻, 765 [M-H-Glc-Glc]⁻, 619 [M-H-Glc-Glc-Rha]⁻. ¹H-NMR: Table III. ¹³C-NMR: Tables I and II.

Characterization of Sapogenol and Sugars for 1 Compound **1** (12 mg) was dissolved in 2 N HCl/H₂O (2 ml) and heated at 90°C for 2 h. After filtration of the mixture, the precipitate was recrystallized with MeOH to provide a sapogenol (**1a**), Colorless fine needles, mp >300°C, $[\alpha]_D^{25}$ +24.4° (*c*=0.4, pyridine). IR (KBr): 3410 (*v*_{O-H}), 1735 (*v*_{C=O}) cm⁻¹. EI-MS: *m/z* 488 [M⁺]. ¹H-NMR: Table III. ¹³C-NMR: Table I. The filtrate was neutralized by Amberlite MB-3 column chromatography. After evaporation, the residue (5 mg) was dissolved in pyridine (0.7 ml), then the mixture was added to a pyridine solution (2 ml) of L-cysteine methyl ester hydrochloride (0.06 mol/l) and warmed at 60°C for 1 h. The mixture was evaporated under N₂ stream and dried *in vacuo*. The obtained syrup was trimethylsilylated with *N*-trimethylsilylimidazole (0.4 ml) at 60°C for 1 h. After the addition of *n*-hexane (2 ml) and H₂O (2 ml), the *n*-hexane layer was taken off and checked by GC. The retention time (*t_R*) of the peaks was at 14.71 min (D-glucose, 14.75 min), 10.06 min (L-rhamnose, 10.11 min), and 8.34 min (L-arabinose, 8.36 min).

Compound 2 (Medicago-Saponin P₂) A white amorphous powder, TLC *R_f*, 0.30 (CHCl₃:MeOH:H₂O=7:3:0.5). $[\alpha]_D^{20}$ -4.1° (*c*=0.54, MeOH). IR (KBr): 3410 (*v*_{O-H}), 1735 (*v*_{C=O}) cm⁻¹. Positive FAB-MS: *m/z* 951 [M+Na]⁺. ¹H-NMR: Table III. ¹³C-NMR: Tables I and II.

Characterization of Sapogenol A sample of **2** was hydrolyzed in the same manner as above. The precipitate was identified with caulophyllogenin (**1a**) by TLC *R_f*, 0.23 (CHCl₃:MeOH=20:1).

Compound 3 A white amorphous powder, TLC *R_f*, 0.61 (CHCl₃:MeOH:H₂O=7:3:0.5). $[\alpha]_D^{30}$ +19.9° (*c*=0.48, MeOH). IR (KBr): 3410 (*v*_{O-H}), 1700 (*v*_{C=O}) cm⁻¹. Positive FAB-MS: *m/z* 751 [M+H]⁺. ¹H-NMR: Table III. ¹³C-NMR: Tables I and II.

Compound 4 A white amorphous powder, TLC *R_f*, 0.30 (CHCl₃:MeOH:H₂O=7:3:0.5). $[\alpha]_D^{30}$ +17.7° (*c*=0.40, MeOH). IR (KBr): 3415 (*v*_{O-H}), 1725 (*v*_{C=O}) cm⁻¹. Positive FAB-MS: *m/z* 951 [M+Na]⁺. ¹H-NMR: Table III. ¹³C-NMR: Tables I and II.

Compound 5 A white amorphous powder, TLC *R_f*, 0.39 (CHCl₃:MeOH:H₂O=7:3:0.5). $[\alpha]_D^{30}$ +7.0° (*c*=0.49, MeOH). IR (KBr): 3415 (*v*_{O-H}), 1735 (*v*_{C=O}) cm⁻¹. Positive FAB-MS: *m/z* 935 [M+Na]⁺.

¹H-NMR: Table III. ¹³C-NMR: Tables I and II.

Compound 6 A white amorphous powder, TLC *R_f*, 0.18 (CHCl₃:MeOH:H₂O=7:3:0.5). $[\alpha]_D^{29}$ +30.9° (*c*=0.33, MeOH). IR (KBr): 3395 (*v*_{O-H}), 1715 (*v*_{C=O}) cm⁻¹. Negative FAB-MS: *m/z* 1073 [M-H]⁻, 749 [M-H-Glc-Glc]⁻. ¹H-NMR: Table III. ¹³C-NMR: Tables I and II.

Compound 7 A white amorphous powder, TLC *R_f*, 0.26 (CHCl₃:MeOH:H₂O=7:3:0.5). $[\alpha]_D^{30}$ -11.1° (*c*=0.41, MeOH). IR (KBr): 340 (*v*_{O-H}), 1735 (*v*_{C=O}) cm⁻¹. Positive FAB-MS: *m/z* 1081 [M+Na]⁺. ¹H-NMR: Table III. ¹³C-NMR: Tables I and II.

Acknowledgements We are grateful to Prof. H. Okabe of the Faculty of Pharmaceutical Sciences, Fukuoka University for his valuable suggestions. We also express our appreciation to Dr. S. Yahara, Mr. K. Takeda and Mr. T. Iriguchi of this Faculty for measurement of the NMR spectrum and MS.

References and Notes

- 1) Part XL in a series of studies on leguminous plants.
- 2) I. Kitagawa, T. Taniyama, T. Murakami, M. Yoshihara, M. Yoshikawa, *Yakugaku Zasshi*, **108**, 547 (1988); G. Massiot, C. Lavaud, D. Guillaume, L. L. Men-Olivier, *J. Agric. Food Chem.*, **36**, 902 (1988); G. Massiot, C. Lavaud, L. L. Men-Olivier, G. V. Binst, S. P. F. Miller, H. M. Fales, *J. Chem. Soc., Perkin Trans 1*, **1988**, 3071; G. Massiot, C. Lavaud, V. Besson, L. L. Men-Olivier, G. V. Binst, *J. Agric. Food Chem.*, **39**, 78 (1991); G. Massiot, C. Lavaud, M. Benkhaled, L. L. Men-Olivier, *J. Nat. Prod.*, **55**, 1339 (1992); W. Oleszak, K. R. Price, I. J. Colquhoun, M. Jurzysta, M. Ploszynski, C. R. Fenwick, *J. Agric. Food Chem.*, **38**, 1810 (1990); W. Oleszak, M. Jurzysta, K. R. Price, C. R. Fenwick, *J. Chromatogr.*, **519**, 109 (1990); W. Oleszak, M. Jurzysta, M. Ploszynski, I. J. Colquhoun, K. R. Price, C. R. Fenwick, *J. Agric. Food Chem.*, **40**, 191 (1992).
- 3) S. B. Mahato, *Phytochemistry*, **30**, 3389 (1991).
- 4) H. Kimata, T. Nakashima, S. Kokubun, K. Nakayama, Y. Mitoma, T. Kitahara, N. Yata, O. Tanaka, *Chem. Pharm. Bull.*, **31**, 1998 (1983).
- 5) H. Kawai, M. Kuroyanagi, K. Umehara, A. Ueno, M. Satake, *Chem. Pharm. Bull.*, **36**, 4769 (1988).
- 6) B. Domon, K. Hostettman, *Helv. Chim. Acta*, **66**, 422 (1983).
- 7) J. Kinjo, K. Matsumoto, M. Inoue, T. Takeshita, T. Nohara, *Chem. Pharm. Bull.*, **39**, 116 (1991).
- 8) J. Kinjo, K. Araki, K. Fukui, H. Higuchi, T. Ikeda, T. Nohara, Y. Ida, N. Takemoto, M. Miyakoshi, J. Shoji, *Chem. Pharm. Bull.*, **40**, 3269 (1992).
- 9) a) L. I. Strigina, N. S. Chetyrina, V. V. Isakov, A. K. Dzizenko, G. B. Elyakov, *Phytochemistry*, **13**, 479 (1974); b) M. Becchi, M. Bruneteau, M. Trouilloud, H. Combier, H. Pontanier, G. Michel, *Eur. J. Biochem.* **108**, 271 (1980).
- 10) S. Hara, H. Okabe, K. Mihashi, *Chem. Pharm. Bull.*, **35**, 501 (1987).